

سالنامه‌ی زه‌رده‌شتی

هزری چاک

گفتاری چاک کرداری چاک



Kurdistan's Zoroastrian Assembly  
Kurdistan's Zarathustriska Samfund

هۆزه‌ی دینی زه‌رده‌شتییانی کوردستان  
Hozeya olî Zerdeştîyên Kurdistanê

مانگه‌کانی سالی زه‌رده‌شتی ۳۸۱۳ / کوردی ۲۶۸۷  
Months of the gregorian year 2075 – 2076

December 2075 / January 2076						رۆژانی ههفته	دی / به‌فرانبار
۳۰	۲۳	۱۶	۹	۲		به‌همان / دووشهممه	
20	13	6	30	23		نهر‌دیه‌بشت / سێشهممه	
	۲۴	۱۷	۱۰	۳		شه‌ه‌ریوهر / چوارشهممه	
14	7	31	24	۴		ناسپه‌ند / پینجشهممه	
15	8	1	25	۵		خۆرداد / ههینی	
16	۲۶	۱۹	۱۲	۶		نامورداد / شهممه	
17	۲۷	۲۰	۱۳	۷		هۆرمزد / یه‌کشهممه	
18	۲۸	۲۱	۱۴	۸			
19	۲۹	۲۲	۱۵	۲۹	۲۲		

تێبینی: به‌رۆژانی ۱ و ۲ و ۳ ی به‌فرانبار دهمگوترینت نه‌وبه‌هار و رۆژی ۴ ی به‌فرانبار خۆری نه‌بێه. رۆژانی ۸ و ۱۵ و ۲۳ ی به‌فرانبار رۆژانی پیرۆزی دینگانن. ۱۶ ی به‌فرانبار (واته 6.January) رۆژی به‌غداده.

September / October 2075						رۆژانی ههفته	میه‌ر / ره‌زبه‌ر
	۲۹	۲۲	۱۵	۸	۱	به‌همان / دووشهممه	
21	14	7	30	23		نهر‌دیه‌بشت / سێشهممه	
	۳۰	۲۳	۱۶	۹	۲	شه‌ه‌ریوهر / چوارشهممه	
22	15	8	1	24		ناسپه‌ند / پینجشهممه	
	۲۴	۱۷	۱۰	۳		خۆرداد / ههینی	
16	9	2	25	۴		نامورداد / شهممه	
17	۲۵	۱۸	۱۱	۵		هۆرمزد / یه‌کشهممه	
18	۲۶	۱۹	۱۲	۶			
19	۲۷	۲۰	۱۳	۷			
20	۲۸	۲۱	۱۴	۲۹	۲۱		

تێبینی: ۱ ی ره‌زبه‌ر جه‌ژنی میه‌رجه‌ن و یه‌که‌م رۆژی پایزه. ۱۶ ی ره‌زبه‌ر رۆژی پیرۆزی میه‌رگانه.

June / July 2075						رۆژانی ههفته	تیر / پووشپه‌ر
	۳۱	۲۴	۱۷	۱۰	۳	به‌همان / دووشهممه	
22	15	8	1	24		نهر‌دیه‌بشت / سێشهممه	
	۲۵	۱۸	۱۱	۴		شه‌ه‌ریوهر / چوارشهممه	
16	9	2	25	۵		ناسپه‌ند / پینجشهممه	
17	۲۶	۱۹	۱۲	۶		خۆرداد / ههینی	
18	۲۷	۲۰	۱۳	۷		نامورداد / شهممه	
19	۲۸	۲۱	۱۴	۸		هۆرمزد / یه‌کشهممه	
20	۲۹	۲۲	۱۵	۲۲	۲۲		
21	۳۰	۲۳	۱۶	۲۹	۲۳		

تێبینی: ۱ ی پووشپه‌ر جه‌ژنی ناوان و یه‌که‌م رۆژی هاوینه. ۱۳ ی پووشپه‌ر رۆژی پیرۆزی تیرگانه.

March / April 2075						رۆژانی ههفته	فره‌ره‌دین / خاکیله‌وه (تاورۆز)
	۲۶	۱۹	۱۲	۵		به‌همان / دووشهممه	
15	8	1	25	۶		نهر‌دیه‌بشت / سێشهممه	
	۲۷	۲۰	۱۳	۷		شه‌ه‌ریوهر / چوارشهممه	
16	9	2	26	۸		ناسپه‌ند / پینجشهممه	
17	۲۸	۲۱	۱۴	۹		خۆرداد / ههینی	
18	۲۹	۲۲	۱۵	۲۱	۲۱	نامورداد / شهممه	
19	۳۰	۲۳	۱۶	۲۲	۲۲	هۆرمزد / یه‌کشهممه	
20	۳۱	۲۴	۱۷	۳۰	۲۳		
		۲۵	۱۸	۳۱	۲۴		

تێبینی: ۱ تا ۱۲ ی خاکیله‌وه جه‌ژنی نه‌ورۆزه رۆژی ۱۳ هه‌م ده‌بینه‌ سینه‌ز مه‌ده‌ر. ۶ ی خاکیله‌وه رۆژی له‌دایکه‌بوونی ناشو زه‌رده‌شته. ۱۹ ی خاکیله‌وه رۆژی پیرۆزی فرمه‌ره‌دگانه.

January / February 2076						رۆژانی ههفته	به‌همان / ره‌بانه‌دان
	۲۸	۲۱	۱۴	۷		به‌همان / دووشهممه	
17	10	3	27	۸		نهر‌دیه‌بشت / سێشهممه	
	۲۹	۲۲	۱۵	۹	۲۱	شه‌ه‌ریوهر / چوارشهممه	
18	11	4	28	۱۰	۲۲	ناسپه‌ند / پینجشهممه	
19	۳۰	۲۳	۱۶	۱۱	۲۳	خۆرداد / ههینی	
		۲۴	۱۷	۱۲	۲۴	نامورداد / شهممه	
		۲۵	۱۸	۱۳	۲۵	هۆرمزد / یه‌کشهممه	
		۲۶	۱۹	۱۴	۲۶		
		۲۷	۲۰	۱۵	۲۷		

تێبینی: ۲ ی ره‌بانه‌دان رۆژی پیرۆزی به‌همانه‌گانه.

October / November 2075						رۆژانی ههفته	ناغان / خه‌زه‌لوهر (گه‌له‌زیزان)
	۲۷	۲۰	۱۳	۶		به‌همان / دووشهممه	
18	11	4	28	۷		نهر‌دیه‌بشت / سێشهممه	
	۲۸	۲۱	۱۴	۸	۲۱	شه‌ه‌ریوهر / چوارشهممه	
19	12	5	29	۹	۲۲	ناسپه‌ند / پینجشهممه	
20	۲۹	۲۲	۱۵	۱۰	۲۳	خۆرداد / ههینی	
	۳۰	۲۳	۱۶	۱۱	۲۴	نامورداد / شهممه	
21	۳۱	۲۴	۱۷	۱۲	۲۵	هۆرمزد / یه‌کشهممه	
		۲۵	۱۸	۱۳	۲۶		
		۲۶	۱۹	۱۴	۲۷		

تێبینی: ۱۰ ی خه‌زه‌لوهر / گه‌له‌زیزان رۆژی پیرۆزی ناغانگانه.

July / August 2075						رۆژانی ههفته	نامورداد / گه‌لاویژ
	۲۸	۲۱	۱۴	۷		به‌همان / دووشهممه	
19	12	5	29	۸		نهر‌دیه‌بشت / سێشهممه	
	۲۹	۲۲	۱۵	۹	۲۳	شه‌ه‌ریوهر / چوارشهممه	
20	13	6	30	۱۰	۲۴	ناسپه‌ند / پینجشهممه	
21	۳۰	۲۳	۱۶	۱۱	۲۵	خۆرداد / ههینی	
		۲۴	۱۷	۱۲	۲۶	نامورداد / شهممه	
		۲۵	۱۸	۱۳	۲۷	هۆرمزد / یه‌کشهممه	
		۲۶	۱۹	۱۴	۲۸		
		۲۷	۲۰	۱۵	۲۹		

تێبینی: ۷ ی گه‌لاویژ رۆژی پیرۆزی ناموردادگانه.

April / May 2075						رۆژانی ههفته	نۆردیه‌بشت / بانه‌مه‌ر (گولان)
	۳۰	۲۳	۱۶	۹	۲	به‌همان / دووشهممه	
20	13	6	29	۱۰	۳	نهر‌دیه‌بشت / سێشهممه	
	۳۱	۲۴	۱۷	۱۱	۴	شه‌ه‌ریوهر / چوارشهممه	
21	14	7	30	۱۲	۵	ناسپه‌ند / پینجشهممه	
		۲۵	۱۸	۱۳	۶	خۆرداد / ههینی	
		۲۶	۱۹	۱۴	۷	نامورداد / شهممه	
		۲۷	۲۰	۱۵	۸	هۆرمزد / یه‌کشهممه	
		۲۸	۲۱	۱۶	۲۱		
		۲۹	۲۲	۱۷	۲۲		

تێبینی: ۳ ی بانه‌مه‌ر / گولان رۆژی پیرۆزی نۆردیه‌بشتگانه.

February / March 2076						رۆژانی ههفته	نه‌سه‌فند / ره‌شهمه
	۲۶	۱۹	۱۲	۵		به‌همان / دووشهممه	
16	9	2	24	۶		نهر‌دیه‌بشت / سێشهممه	
	۲۷	۲۰	۱۳	۷		شه‌ه‌ریوهر / چوارشهممه	
17	10	3	25	۸		ناسپه‌ند / پینجشهممه	
18	۲۸	۲۱	۱۴	۹		خۆرداد / ههینی	
19	۲۹	۲۲	۱۵	۲۰	۲۰	نامورداد / شهممه	
20	۳۰	۲۳	۱۶	۲۱	۲۱	هۆرمزد / یه‌کشهممه	
		۲۴	۱۷	۲۲	۲۲		
		۲۵	۱۸	۲۳	۲۳		

تێبینی: ۵ ی ره‌شهمه رۆژی پیرۆزی نه‌سه‌فندگانه.

November / December 2075						رۆژانی ههفته	نادر / سه‌رماوه‌ز
	۲۵	۱۸	۱۱	۴		به‌همان / دووشهممه	
16	9	2	25	۵		نهر‌دیه‌بشت / سێشهممه	
	۲۶	۱۹	۱۲	۶		شه‌ه‌ریوهر / چوارشهممه	
17	10	3	26	۷		ناسپه‌ند / پینجشهممه	
18	۲۷	۲۰	۱۳	۸		خۆرداد / ههینی	
19	۲۸	۲۱	۱۴	۹		نامورداد / شهممه	
20	۲۹	۲۲	۱۵	۲۰	۲۰	هۆرمزد / یه‌کشهممه	
		۲۳	۱۶	۲۱	۲۱		
		۲۴	۱۷	۲۲	۲۲		

تێبینی: ۹ ی سه‌رماوه‌ز رۆژی پیرۆزی نادرگانه. شهمی ۳۰ ی سه‌رماوه‌ز که جه‌ژنی چله‌یه، درێژترین شهمی زستانه (شهمی یه‌لدایه).

August / September 2075						رۆژانی ههفته	شه‌ه‌ریوهر / خه‌رماتان
	۲۵	۱۸	۱۱	۴		به‌همان / دووشهممه	
16	9	2	26	۵		نهر‌دیه‌بشت / سێشهممه	
	۲۶	۱۹	۱۲	۶		شه‌ه‌ریوهر / چوارشهممه	
17	10	3	27	۷		ناسپه‌ند / پینجشهممه	
18	۲۷	۲۰	۱۳	۸		خۆرداد / ههینی	
19	۲۸	۲۱	۱۴	۹		نامورداد / شهممه	
20	۲۹	۲۲	۱۵	۲۰	۲۰	هۆرمزد / یه‌کشهممه	
		۲۳	۱۶	۲۱	۲۱		
		۲۴	۱۷	۲۲	۲۲		

تێبینی: ۴ ی خه‌رماتان رۆژی پیرۆزی شه‌ه‌ریوهرگانه.

May / June 2075						رۆژانی ههفته	خۆرداد / جوهردان
	۲۷	۲۰	۱۳	۶		به‌همان / دووشهممه	
17	10	3	27	۷		نهر‌دیه‌بشت / سێشهممه	
	۲۸	۲۱	۱۴	۸		شه‌ه‌ریوهر / چوارشهممه	
18	11	4	28	۹		ناسپه‌ند / پینجشهممه	
19	۲۹	۲۲	۱۵	۲۰	۲۰	خۆرداد / ههینی	
20	۳۰	۲۳	۱۶	۲۱	۲۱	نامورداد / شهممه	
21	۳۱	۲۴	۱۷	۲۲	۲۲	هۆرمزد / یه‌کشهممه	
		۲۵	۱۸	۲۳	۲۳		
		۲۶	۱۹	۲۴	۲۴		

تێبینی: ۶ ی جوهردان رۆژی پیرۆزی خۆردادگانه.

